

Instrukcja obsługi

TECHNIFANT

Odtwarzacz audio dla dzieci w stylu TECHNIFANT



Nie wymaga
aplikacji ani
smartfona



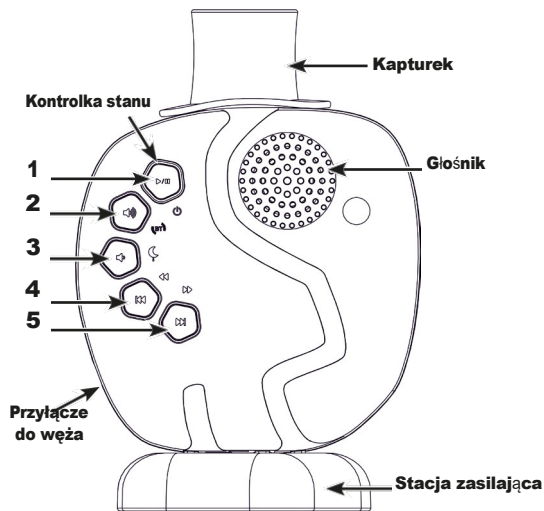
Nieodpowied
ni dla dzieci
poniżej 3 lat



TechniSat

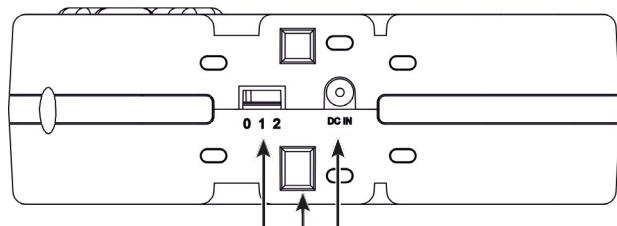
1 Ilustracje

1.1 Przegląd i przyciski

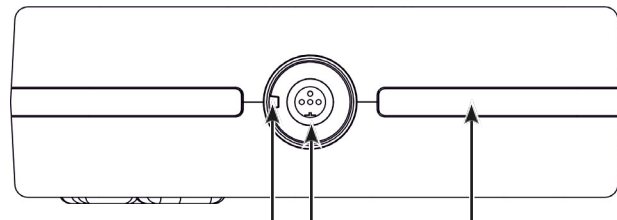


- 1 Włączanie/wyłączanie, odtwarzanie/pauza
- 2 Zwiększ głośność, włącz Bluetooth, zwiększ jasność
- 3 Zmniejsz głośność, włącz lampkę nocną, zmniejsz jasność
- 4 Poprzedni utwór/wyszukiwanie, zmiana koloru lampki nocnej
- 5 Następny utwór/wyszukiwanie, zmiana koloru lampki nocnej

12 Widok od dołu i od góry



6 7 8



9 10

Lampka nocna

- 6** Przełącznik trybu
- 7** Mocowanie do stacji zasilającej
- 8** Podłączenie zasilania 5 V DC / 1 A
- 9** Pomoc w ustawianiu
- 10** USB
Złącze magnetyczne do nakładek

2 Spis treści

1	Ilustracje.....	2
1.1	Przegląd i przyciski	2
1.2	Widok od dołu i od góry.....	3
2	Spis treści.....	4
3	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	6
3.1	Przedmowa	6
3.2	Zastosowane znaki i symbole.....	7
3.3	Przeznaczenie	9
3.4	Bezpieczne obchodzenie się z produktem	9
3.4.1	Informacje prawne.....	14
3.4.2	Informacje dotyczące serwisu	16
4	Opis TECHNIFANT.....	18
4.1	Zakres dostawy	18
4.2	Szczególne cechy TECHNIFANT	18
5	Przygotowanie TECHNIFANTU do pracy.....	19
5.1	Ładowanie akumulatora	19
6	Funkcje ogólne	22
6.1	Włączanie TECHNIFANT	22
6.2	Wyłączanie urządzenia TECHNIFANT	23
6.3	Tryb czuwania	23

64	Regulacja głośności	24
65	Korzystanie z słuchawek	25
7	Odtwarzanie treści audio	25
7.1	Czapeczka TECHNIFANT	26
7.1.1	Założenie czapeczki TECHNIFANTOWI	29
7.1.2	Podczas odtwarzania	30
7.2	Bluetooth	31
7.2.1	Włączanie funkcji Bluetooth	31
7.2.2	Parowanie nowego urządzenia zewnętrznego	32
7.2.3	Odtwarzanie przez Bluetooth	33
7.2.4	Wznowienie parowania	33
7.2.5	Wyjście z trybu Bluetooth	34
8	Światło nocne	34
8.1	Włączanie oświetlenia nocnego	34
8.1.1	Zmiana jasności i barwy światła	35
9	Timer wyłączania	36
10	Czyszczenie	37
11	Usuwanie usterek	38
12	Dane techniczne	40
13	Notatki	42

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

3.1 Przedmowa

Szanowni Klienci,

dziękujemy za wybór urządzenia TECHNIFANT firmy TechniSat. Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Państwa z funkcjami urządzenia TECHNIFANT oraz pomóc w ich optymalnym wykorzystaniu. Pomoże Państwu ona w prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu urządzenia. Jest ona skierowana do każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

Prosimy o staranne przechowywanie instrukcji obsługi na przyszłość.

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć w sekcji plików do pobrania poświęconej Państwa produktowi na stronie internetowej TechniSat

www.technisat.de.

Życzymy Państwu i Państwa dziecku wiele radości z użytkowania urządzenia TECHNIFANT!

Zespół
zespół TechniSat

32 Użyte znaki i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi:



Oznacza wskazówkę dotyczącą bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Należy zwrócić uwagę na następujące słowa ostrzegawcze:

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Poważne obrażenia, w tym śmierć

OSTRZEŻENIE – poważne obrażenia, ewentualnie ze skutkiem śmiertelnym

UWAGA – obrażenia



Oznacza wskazówkę, której należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć uszkodzeń urządzenia, utraty lub niewłaściwego wykorzystania danych lub niezamierzonej pracy. Ponadto opisuje ona dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. Nigdy nie otwierać urządzenia.

Symbole ogólne:



Użytkowanie w pomieszczeniach – urządzenia oznaczone tym symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Klasa ochrony II – Urządzenia elektryczne klasy ochrony II to urządzenia wyposażone w ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację, które nie posiadają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy ochrony II, otoczona materiałem izolacyjnym, może częściowo lub całkowicie stanowić dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Urządzenie posiada oznaczenie CE i spełnia wszystkie wymagane normy UE.



Urządzenia elektroniczne nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi, lecz muszą – zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – poddane fachowej utylizacji. Po zakończeniu użytkowania należy oddać to urządzenie do utylizacji w przeznaczonych do tego publicznych punktach zbiórki.



Należy przestrzegać wskazówek i zasad bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.



Zasilacz urządzenia odpowiada klasie efektywności energetycznej VI.



Ten symbol wskazuje polaryzację napięcia stałego na wtyczce DC zasilacza sieciowego. 

Symbol prądu stałego.

3.3 Przeznaczenie

Urządzenie TECHNIFANT jest przeznaczone dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Może odtwarzać treści audio za pomocą specjalnych słuchawek lub poprzez połączenie Bluetooth. Urządzenie TECHNIFANT może służyć również jako lampka nocna. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

3.4 Bezpieczne korzystanie z produktu

Prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek, aby zminimalizować zagrożenia dla bezpieczeństwa, uniknąć uszkodzeń urządzenia oraz przyczynić się do ochrony środowiska. Prosimy o uważne przeczytanie wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i zachowanie ich do późniejszego wykorzystania. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oraz na tylnej stronie urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie otwieraj zasilacza!

Dotknięcie elementów pod napięciem stanowi zagrożenie dla życia!



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 3 lat. Zasilacz i stacja zasilająca nie są zabawkami.



Należy przestrzegać wszystkich poniższych wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania urządzenia oraz zapobiegania uszkodzeniom urządzenia i obrażeniom ciała.

- Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel specjalistyczny. Należy skontaktować się z naszym serwisem.
- Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w określonych warunkach pracy. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które powodują jego nagrzewanie się ponad poziom wynikający z normalnego użytkowania.
- W przypadku zauważalnej usterki urządzenia, pojawienia się zapachu lub dymu, poważnych nieprawidłowości w działaniu lub uszkodzenia obudowy należy niezwłocznie powiadomić nasz serwis.
- Urządzenie wolno użytkować wyłącznie przy zalecanym napięciu sieciowym i wyłącznie z dostarczoną stacją zasilającą. Nigdy nie należy próbować zasilać urządzenia innym napięciem lub inną stacją zasilającą.

- Należy regularnie sprawdzać stację zasilającą i zasilacz pod kątem uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę.
Jeśli zasilacz i/lub stacja zasilająca są uszkodzone, należy je wymienić na nowe.
- Do wnętrza urządzenia nie mogą dostać się żadne ciała obce, np. igły, monety itp.
Nie należy dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami ani palcami.
Może to spowodować zwarcia.
- Urządzenie TECHNIFANT nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące obsługi urządzenia TECHNIFANT. Zalecany minimalny wiek użytkownika urządzenia TECHNIFANT to 3 lata.
- Zasilacz nie może być używany przez dzieci. Nie jest on również przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby z brakiem doświadczenia i/lub wiedzy.

- Stacja zasilająca nie może być używana przez dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci w wieku powyżej 8 lat lub osoby dorosłe o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby z brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, mogą korzystać ze stacji zasilającej wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących korzystania ze stacji zasilającej.
- Zasilacz i stacja zasilająca nie są zabawkami.
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym otoczeniu i w umiarkowanym klimacie i nie wolno narażać go na działanie deszczu, kapiącej lub rozpryskującej się wody. Nie jest to zabawka do kąpiel!

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowo-jonowych



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie TECHNIFANT jest wyposażone w nowoczesny, wydajny akumulator litowo-jonowy, spełniający wszystkie wymagania bezpieczeństwa. Ze względu na większe ryzyko związane z nowoczesnymi akumulatorami należy zwracać szczególną uwagę na ostrożne obchodzenie się z urządzeniem i przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Urządzenie należy ładować w miarę możliwości w miejscu wyposażonym w czujnik dymu lub czujnik pożarowy.
- Upewnij się, że podczas ładowania w bezpośrednim sąsiedztwie nie znajdują się żadne łatwopalne materiały ani przedmioty.
- Podczas ładowania należy pozostawać w pobliżu urządzenia i nie ładować go podczas snu.
- Nie ładuj urządzenia na zewnątrz, w wilgotnych pomieszczeniach ani w miejscach, w których można spodziewać się bardzo wysokich temperatur (np. w altance ogrodowej lub za przednią szybą samochodu).

3.4.1 Informacje prawne



Niniejszym firma TechniSat oświadcza, że zabawka oraz typ urządzenia radiowego TECHNIFANT są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz dyrektywą 2009/48/WE. Pełny tekst unijnej deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://konf.tsat.de/?ID=23216>



Firma TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużyciem lub niewłaściwą obsługą, nieautoryzowaną naprawą, modyfikacją produktu lub wynikającymi z tego wypadkami.



Zastrzegamy sobie prawo do zmian i błędów drukarskich. Stan na 12/22. Publikacja i powielanie wyłącznie za zgodą wydawcy. Aktualną wersję instrukcji można pobrać w formacie PDF w sekcji plików do pobrania na stronie internetowej TechniSat pod adresem www.technisat.de.



Funkcje i przyciski, które należy nacisnąć, zostały w niniejszej instrukcji obsługi **pogrubioną** czcionką.



TECHNIFANT i TechniSat są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de



3.4.2 Informacje serwisowe



Produkt ten został poddany kontroli jakości i objęty jest ustawowym okresem gwarancji wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Prosimy o zachowanie faktury jako dowodu zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy zwrócić się do sprzedawcy produktu.



Dodatkowe informacje dotyczące gwarancji można znaleźć na stronie

internetowej TechniSat: 

Uwaga!

W razie pytań i w celu uzyskania informacji lub w przypadku wystąpienia problemów z tym urządzeniem prosimy o kontakt z naszą infolinią techniczną:

od poniedziałku do piątku w godz.

8:00–18:00 pod numerem tel.:

03925/9220 1800.



Zlecenia naprawy można również składać bezpośrednio online pod adresem www.technisat.de/reparatur .

W przypadku konieczności wysłania urządzenia prosimy o korzystanie wyłącznie z poniższego adresu:

TechniSat Digital GmbH
Centrum serwisowe
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Nazwy wymienionych firm, instytucji lub marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

4 Opis urządzenia TECHNIFANT

4.1 Zakres dostawy

Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy zawartość dostawy jest kompletna: 1x
odtwarzacz audio TECHNIFANT
1x czapeczka (z 60 minutami treści relaksacyjnych) 1x
stacja zasilająca z zasilaczem
1x kabel adaptera do komputera
1x instrukcja obsługi

4.2 Szczególne cechy odtwarzacza TECHNIFANT

- Odtwarzanie audio przez słuchawki.
- Specjalne magnetyczne złącze USB do czapeczki.
- Funkcja lampki nocnej z regulacją różnych kolorów, do wyboru jako pomoc w zasypianiu lub jako stałe źródło światła na całą noc.
- Wbudowany głośnik – zoptymalizowany pod kątem wrażeń słuchowych dzieci.
- Korpus wykonany z wytrzymałej mieszanki gumy i tworzywa sztucznego.
- Wbudowany akumulator litowo-jonowy zapewniający do 8 godzin bezprzewodowej przyjemności słuchania w domu i w podróży.

5 Przygotowanie TECHNIFANT do pracy

Na spodzie urządzenia TECHNIFANT znajduje się **przełącznik trybu pracy (6)**.

Pozycja 0	TECHNIFANT wyłączony , lampka nocna wyłączona , akumulator nie ładuje się w stacji ładującej.
Pozycja 1	TECHNIFANT włączony , lampka nocna wyłączona , akumulator ładuje się w stacji ładującej.
Pozycja 2	TECHNIFANT włączony , lampka nocna włączona , akumulator ładuje się w stacji ładującej.

5.1 Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym uruchomieniem TECHNIFANT należy całkowicie naładować akumulator.



Przed podłączeniem zasilacza do gniazdka ściennego należy upewnić się, że napięcie robocze zasilacza jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie należy dotykać wtyczki zasilacza mokrymi rękami – istnieje ryzyko porażenia prądem!

**OSTRZEŻENIE!**

Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa dotyczących użytkowania akumulatorów litowo-jonowych zawartych w punkcie „3.4 Bezpieczne obchodzenie się z produktem”.

**UWAGA!**

Ryzyko obrażeń! Kabel zasilacza należy poprowadzić poza zasięg dzieci oraz w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć i nie istniało ryzyko uduszenia.

**UWAGA!**

Zasilacz i stacja zasilająca nie są zabawkami! Zasilacz i stacja zasilająca mogą być przechowywane lub użytkowane wyłącznie poza zasięgiem dzieci. Korzystanie z zasilacza jest dozwolone wyłącznie dla osób wymienionych w sekcji „3.4 Bezpieczne obchodzenie się z produktem”.

To samo dotyczy użytkowania urządzenia TECHNIFANT na stacji zasilającej, np. w celu ładowania akumulatora.

- > Podłącz zasilacz stacji zasilającej do sieci elektrycznej.
- > Ustaw **przełącznik trybu pracy (6)** urządzenia TECHNIFANT w pozycji **1** lub **2**.



Akumulator urządzenia TECHNIFANT jest ładowany na stacji zasilającej wyłącznie w pozycji przełącznika 1 lub 2.

- > Umieść urządzenie TECHNIFANT na stacji zasilającej. Zwróć przy tym uwagę na ustawienie styków oraz na gniazda w urządzeniu TECHNIFANT.
- > **Kontrolka stanu** świeci się (podczas pracy) dodatkowo **na czerwono**, gdy akumulator **jest ładowany**. Czerwone światło gaśnie, gdy akumulator jest w pełni naładowany (kontrolka stanu świeci się na zielono).



Proces ładowania akumulatora jest sygnalizowany tylko podczas pracy (lampa stanu świeci się na zielono i dodatkowo na czerwono).

6 Funkcje ogólne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń! Należy upewnić się, że dzieci nie siadają na TECHNIFANCIE, nie stoją na nim, nie rzucają nim ani nie zabierają go do wanny.

6.1 TE Włączanie TECHNIFANTA

- > Przesuwając **przełącznik trybu pracy (6)** z pozycji **0** do pozycji **1** lub **2**, włącza się TECHNIFANT. W pozycji 1 **kontrolka stanu** świeci się **na zielono** (tryb odtwarzania), a w pozycji 2 przez dziesięć sekund **na biał**o (tryb ustawiania lampki nocnej), a następnie na zielono.
- > Urządzenie TECHNIFANT jest teraz gotowe do pracy.



Tryb ustawiania lampki nocnej można natychmiast zakończyć, krótko naciskając czerwony przycisk **włączania/wyłączania (1)**.

6.2 Wyłączanie urządzenia TECHNIFANT

- > Przesuwając **przełącznik trybu pracy (6)** z pozycji **1** lub **2** do pozycji **0**, urządzenie TECHNIFANT zostanie całkowicie wyłączone. Kontrolka stanu zgaśnie.



W pozycji 0 przełącznika akumulator TECHNIFANT nie jest ładowany, gdy urządzenie znajduje się na stacji ładującej.

6.3 Tryb czuwania

- > Jeśli TECHNIFANT **jest włączony** (patrz punkt 6.1), można go przełączyć w tryb czuwania poprzez przytrzymanie przycisku **włączania/wyłączania (1)** (kontrolka stanu gaśnie).
- > Jeśli urządzenie TECHNIFANT znajduje się w trybie czuwania, można je ponownie włączyć, krótko naciskając przycisk **włączania/wyłączania (1)**. **Lampka stanu** zaświeci się następnie **na zielono** w pozycji 1 (tryb odtwarzania), a w pozycji 2 **na białe** przez dziesięć sekund (tryb ustawiania lampki nocnej), po czym znów na zielono.



Tryb ustawiania lampki nocnej można natychmiast zakończyć, krótko naciskając czerwony przycisk **włączania/wyłączania (1)**.

6.4 Regulacja głośności

- > Głośność można regulować za pomocą przycisków **zwiększania i zmniejszania głośności (2, 3)**. Aby szybko zmienić głośność, należy nacisnąć przycisk kilka razy z rzędu.



Głośność i częstotliwość odtwarzania głośnika zostały specjalnie dostosowane do wrażeń słuchowych dzieci.



Jeśli TECHNIFANT znajduje się w trybie lampki nocnej (pozycja 2 na przełączniku trybów), w ciągu pierwszych 10 sekund po włączeniu TECHNIFANTU jasność lampki nocnej można regulować za pomocą **przycisków głośności (2, 3)**, a barwę światła

za pomocą przycisków wyboru **utworu (4, 5)**. Krótkie naciśnięcie czerwonego przycisku **włączania/wyłączania (1)** natychmiast kończy tryb ustawień. Aby ponownie aktywować tryb ustawień, należy przytrzymać żółty przycisk **zmniejszania głośności (3)**.

6.5 Używanie słuchawek

Uszkodzenia słuchu!

Nie słuchaj muzyki przez słuchawki na wysokim poziomie głośności. Może to prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Przed użyciem słuchawek ustaw głośność urządzenia na minimalny poziom.



Należy używać wyłącznie słuchawek z wtykiem jack stereo 3,5 milimetra.

- > Podłącz wtyczkę słuchawek do **gniazda słuchawkowego** z boku urządzenia TECHNIFANT. Dźwięk będzie teraz odtwarzany wyłącznie przez słuchawki, a głośnik zostanie wyciszony.
- > Jeśli chcesz ponownie słuchać przez głośnik, wyjmij wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego.

7 Odtwarzanie treści audio

TECHNIFANT może odtwarzać muzykę lub treści audio, takie jak np. słuchowiska, na dwa różne sposoby: za pomocą nakładki zakładanej na TECHNIFANT lub poprzez połączenie Bluetooth ze smartfonem i zainstalowaną na nim aplikacją muzyczną.

7.1 Czapeczka TECHNIFANT

Można wgrać własne pliki multimedialne na nakładkę TECHNIFANT. Aby podłączyć nakładkę do komputera, należy użyć dołączonego adaptera. Nakładka TECHNIFANT jest rozpoznawana przez komputer jako pamięć USB i można na nią wgrać dowolne utwory w formacie MP3.

Aby uniknąć ryzyka ewentualnego uszkodzenia kapelusza, należy bezwzględnie przestrzegać poniższej kolejności czynności:

1. Podłącz kapelusz za pomocą kabla adapterowego dołączonego do zestawu TECHNIFANT. Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do kapelusza i zatrzasnęta.
2. Dopiero wtedy podłącz wtyczkę USB kabla adaptera do portu USB komputera. Teraz można zapisać na urządzeniu własne pliki audio.
3. Przed odłączeniem wtyczki USB kabla adaptera należy skorzystać z funkcji „Bezpieczne usuwanie sprzętu” na komputerze.
4. Dopiero potem odłącz nakładkę od złącza kabla adaptera.

Własne obudowy:

- Kapeluszkі są dostępne w sprzedaży w sześciu wzorach i kategoriach
- Magnetyczne złącze USB: wystarczy po prostu umieścić nakładkę na TECHNIFANTA za pomocą styków magnetycznych – zawartość zostanie natychmiast odtworzona i rozpocznie się od miejsca, w którym została zatrzymana ostatnio.
- Każda nakładka ma 2 GB pamięci i można na nią dowolnie nagrywać.



W zestawie znajduje się 1 nakładka z kategorii „Relaks” zawierająca 60 minut muzyki relaksacyjnej.

Dodatkowe utwory lub w pełni nagrane kapeluszkі TECHNIFANT można nabyć w sklepie internetowym TECHNIFANT pod adresem www.technifant.de.

Treści audio

Sklep internetowy TECHNIFANT	Własne treści audio w formacie MP3
Do 60 000 wyselekcjonowanych treści dla dzieci dostępnych za opłatą na stronie www.technifant.de	Pliki MP3 można przenieść z komputera na urządzenie Hütchen za pomocą dołączonego kabla USB
Muzyka, słuchowiska i audiobooki	Idealne rozwiązanie dla własnych cyfrowych kolekcji muzyki i słuchowisk
Własne treści można odtwarzać wyłącznie za pomocą urządzenia TECHNIFANT	

Kapsułki TECHNIFANT

Kategoria 1	Kategoria 2	Kategoria 3
Relaks W zestawie	Audiobooki Nr art.: 0010/9012	Opowiadania Nr art.: 0020/9012
Kategoria 4	Kategoria 5	Kategoria 6
Piosenki Nr art.: 0030/9012	Wiedza Nr art.: 0040/9012	Boże Narodzenie Nr art.: 0050/9012

7.1.1 Jak założyć czapeczkę na TECHNIFANT

Jeśli chcesz odtwarzać muzykę lub treści audio za pomocą czapeczki na TECHNIFANCIE, postępuj w następujący sposób:

1. Ustaw **przełącznik trybu (6)** w pozycji **1** lub **2** (patrz punkt 6.1).



Jeśli urządzenie TECHNIFANT znajduje się w trybie czuwania, naciśnij krótko przycisk **włączania/wyłączania (1)**, aby go włączyć (patrz punkt 6.3).

2. Poczekaj, aż pierścień świetlny zaświeci się **na zielono**.
3. Załóż na TECHNIFANT czapeczkę.
4. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.



Podczas zakładania nakładki należy zwrócić uwagę na prowadnicę **(9)** na TECHNIFANCIE oraz na wycięcie w nakładce. Wbudowane magnesy pewnie utrzymują nakładkę na TECHNIFANCIE i zapobiegają jej spadnięciu podczas przemieszczania.

7.12 Podczas odtwarzania

- > Dźwięk można regulować za pomocą przycisków **zwiększania i zmniejszania głośności (2, 3)**. Aby szybko zmienić głośność, należy nacisnąć przycisk kilka razy z rzędu.
- > Odtwarzanie można wstrzymać, krótko naciskając czerwony przycisk **odtwarzania/pauzy (1)**, a po ponownym naciśnięciu wznowić odtwarzanie
- > Naciśnij krótko przycisk „**Następny utwór/Przeszukiwanie**” (5), aby odtworzyć następny utwór. Przytrzymaj przycisk, aby szybko przewinąć utwór do przodu.
- > Naciśnij krótko przycisk **Poprzedni utwór/Przeszukiwanie (4)**, aby odtworzyć utwór od początku. Przytrzymaj przycisk, aby szybko przewinąć utwór do tyłu. Naciśnij przycisk dwa razy krótko po sobie, aby odtworzyć poprzedni utwór.



Jeśli podczas odtwarzania zdejmiesz nasadkę, a następnie ponownie ją założysz, odtwarzanie rozpocznie się od miejsca, w którym zostało ostatnio przerwane.

72 Bluetooth

W trybie Bluetooth można odtwarzać muzykę z podłączonego smartfona lub tabletu (urządzenia zewnętrznego) przez głośnik TECHNIFANT. W tym celu należy najpierw „sparować” oba urządzenia (patrz punkt 7.2.2).

721 Włączanie trybu Bluetooth

1. Ustaw **przełącznik trybu (6)** w pozycji **1** lub **2** (patrz punkt 6.1).



Jeśli urządzenie TECHNIFANT znajduje się w trybie czuwania, należy krótko nacisnąć przycisk

włączania/wyłączania (1), aby go włączyć (patrz punkt 6.3).

2. Naciśnij i przytrzymaj pomarańczowy przycisk **aktywacji Bluetooth (2)** przez około trzy sekundy, aż **kontrolka stanu** zacznie migać na **niebiesko**.



Jeśli urządzenie zewnętrzne zostało już sparowane z TECHNIFANTEM (patrz punkt 7.2.2), połączenie zostanie teraz nawiązane automatycznie (o ile urządzenie to znajduje się w zasięgu). Po pomyślnym nawiązaniu połączenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający, a kontrolka stanu będzie świecić nieprzerwanie na niebiesko.



Maksymalny zasięg Bluetooth wynosi ok. 10 m.

7.2.2 Parowanie nowego urządzenia zewnętrznego

1. Ustaw **przełącznik trybu (6)** w pozycji **1** lub **2** (patrz punkt 6.1).



Jeśli urządzenie TECHNIFANT znajduje się w trybie czuwania, należy krótko nacisnąć przycisk

włączania/wyłączania (1), aby go włączyć (patrz punkt 6.3).

2. Naciśnij i przytrzymaj pomarańczowy przycisk **aktywacji Bluetooth (2)** przez około trzy sekundy, aż **kontrolka stanu** zacznie migać na **niebiesko**.
3. Następnie uruchom na swoim urządzeniu zewnętrznym wyszukiwanie urządzeń Bluetooth w pobliżu. Być może konieczne będzie najpierw włączenie funkcji Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym.



Informacje na temat włączania funkcji Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym oraz przeprowadzania wyszukiwania można znaleźć w instrukcji obsługi tego urządzenia.



Podczas procesu parowania oba urządzenia powinny znajdować się w odległości nie większej niż 10 cm od siebie.

4. Na liście znalezionych urządzeń Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym powinna teraz pojawić się pozycja **TECHNIFANT**. Naciśnij ją, aby zakończyć proces parowania.
5. Po pomyślnym zakończeniu procesu parowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający, a **dioda stanu** będzie świecić nieprzerwanie **na niebiesko**.

723 Odtwarzanie przez Bluetooth

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia lub sparowaniu urządzenia zewnętrznego można rozpocząć na nim odtwarzanie audio.

- > Otwórz na urządzeniu zewnętrznym aplikację do odtwarzania audio i uruchom odtwarzanie wybranego utworu.



Sterowanie odtwarzaniem odbywa się teraz na urządzeniu zewnętrznym. W tym trybie pracy na urządzeniu TECHNIFANT można regulować jedynie głośność oraz włączać/wstrzymywać odtwarzanie, ale nie można wybierać utworów ani przeprowadzać wyszukiwania.

724 Wznowienie połączenia

Aktywne połączenie można wznowić za pomocą urządzenia zewnętrznego. Informacje na temat wznowienia połączenia można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia zewnętrznego.

7.25 Wyjście z trybu Bluetooth

Aby ponownie wyjść z trybu Bluetooth, należy przytrzymać pomarańczowy przycisk **Włączanie Bluetooth (2)** ponownie, aż **kontrolka stanu** zacznie świecić się na stałe **na zielono**, lub po prostu załóż na TECHNIFANT czapeczkę.

8 Lampka nocna

TECHNIFANT posiada **lampkę nocną** z regulowaną jasnością i barwą światła. Lampkę nocną można włączać i wyłączać w pozycji **1** przełącznika trybu, przytrzymując żółty przycisk „**Włącz lampkę nocną**” (**3**). W pozycji **2** lampka nocna jest stale **włączona**, a przytrzymanie żółtego przycisku aktywuje tryb ustawień.

8.1 Włączanie lampki nocnej

Opcja 1.:

- > Ustaw **przełącznik trybu (6)** w pozycji **2**. **Opcja 2.:**
- 1.** Ustaw **przełącznik trybu (6)** w pozycji **1**.
- 2.** Naciśnij i przytrzymaj żółty przycisk **aktywacji oświetlenia nocnego (3)**, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie nocne **włączyć/wyłączyć**.

8.1.1 Zmiana jasności i barwy światła

- > Po włączeniu oświetlenia nocnego masz około 10 sekund na zmianę jasności i/lub barwy światła.

pomarańczowy/żółty przycisk (2, 3) -

Zmiana jasności

przycisk zielony/niebieski (4, 5) -

Zmiana barwy światła



Jasność i barwę światła można zasadniczo zmieniać tylko w ciągu pierwszych 10 sekund po włączeniu lampki nocnej (w tym czasie kontrolka stanu świeci na białą). Każde naciśnięcie przycisku uruchamia ponownie tryb ustawień od początku. Czerwony przycisk kończy tryb ustawień. W razie potrzeby wyłączyć i ponownie włączyć lampkę nocną, aby ponownie przejść do trybu ustawień.

9 Timer wyłączenia

TECHNIFANT posiada timer wyłączenia, który automatycznie przełącza urządzenie w tryb czuwania pod następującymi warunkami.

Na 30 sekund przed przejściem do automatycznego trybu czuwania światło nocne (o ile jest włączone) jest stopniowo przyciemniane, a głośność zmniejszana.

Przełącznik trybu pracy w pozycji 1:

- > Po 30 minutach, jeśli w tym czasie **nie** zostanie wykonana **żadna operacja**. Jeśli zostanie naciśnięty przycisk lub założona nowa nasadka, timer wyłączenia rozpocznie odliczanie od nowa.

Przełącznik trybu w pozycji 2:

- > Po 30 minutach, jeśli w tym czasie **nie** nastąpi **żadna operacja**, a TECHNIFANT **nie** znajduje się **na stacji ładującej** (praca na akumulatorze). Jeśli zostanie naciśnięty przycisk lub założona nowa czapeczka, licznik czasu wyłączenia zaczyna odliczać od nowa.



Jeśli przełącznik trybu znajduje się w pozycji 2, a TECHNIFANT znajduje się na stacji ładującej (praca z zasilania sieciowego), licznik czasu wyłączenia nie jest aktywny (praca ciągła).

10 Czyszczenie



UWAGA!

Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno czyścić urządzenia mokrą szmatką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od stacji zasilającej. Przed czyszczeniem stacji zasilającej należy odłączyć zasilacz od sieci elektrycznej.



Nie wolno używać gąbek do szorowania, proszków do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.



Nie należy używać żadnej z następujących substancji: słona woda, środki do zwalczania owadów, roztwory zawierające chlor lub kwasy (amoniak), proszki do szorowania.



Obudowę należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną wodą. Nie wolno używać rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Przetrzyj powierzchnię odpowiednią bawełnianą ściereczką, aż będzie całkowicie sucha.

11 Usuwanie usterek

Jeśli urządzenie TECHNIFANT nie działa zgodnie z przeznaczeniem, należy sprawdzić je zgodnie z poniższą tabelą.

Objaw	Możliwa przyczyna/sposób zaradzenia
Nie można włączyć urządzenia TECHNIFANT.	TECHNIFANT nie jest zasilany. Naładuj akumulator i/lub umieść TECHNIFANT na stacji ładującej.
Nie słychać dźwięku.	Zwiększ głośność.
Nie można obsługiwać urządzenia TECHNIFANT.	Odłącz TECHNIFANT od stacji ładującej i wyłącz go za pomocą przełącznika trybu pracy. Następnie włącz go ponownie.
Słabe połączenie Bluetooth i przerwy w transmisji	Nie należy przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth wynoszącego 10 m.

Objaw	Możliwa przyczyna/sposób zaradzenia
TECHNIFANT wyłącza się automatycznie (tryb czuwania)	Akumulator jest rozładowany lub włączony jest automatyczny tryb czuwania. Urządzenie TECHNIFANT nie było obsługiwane przez ostatnie 30 minut. Należy przestrzegać wskazówek zawartych w punkcie 9.
TECHNIFANT nie przechodzi w automatyczny tryb czuwania	Urządzenie TECHNIFANT zostało uruchomione, lub znajduje się w pozycji przełącznika 2 i na stacji zasilającej, lub na urządzeniu założono osłonę.

Jeśli nawet po przeprowadzeniu opisanych czynności nie uda się usunąć usterki, prosimy o kontakt z infolinią techniczną biGe.

12 Dane techniczne

Sposoby odbioru	Nasadka TECHNIFANT, Bluetooth
Zasilanie	Za pomocą dołączonej stacji zasilającej + zasilacza
Wbudowany akumulator litowo-jonowy	BL-5C, 3,7 V/ 1050 mAh
Bluetooth	2,402–2,480 GHz Wersja: 4.1 klasa 2/maks. +4 dBm
Pobór mocy (praca z zasilania sieciowego)	Podczas pracy maks.: 6 W
Moc wyjściowa audio	0,6 W RMS
Warunki pracy	+5 °C ... +35 °C 10 % ... 75 % wilgotności względnej
Warunki przechowywania	-20 °C ... 60 °C 5 % ... 90 % wilgotności względnej
Waga	364 g
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	145 mm x 145 mm x 45 mm

Dane techniczne stacji zasilającej + zasilacza

Producent	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Numer modelu	YD-BA0500100EU-6D
Napięcie wejściowe	230 V AC ($\pm 10\%$)
Częstotliwość prądu przemiennego na wejściu	50 Hz
Napięcie wyjściowe	5,0 V DC
Prąd wyjściowy	1,0 A
Moc wyjściowa	5,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	74,8 %
Pobór mocy przy obciążeniu zerowym	0,06 W

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów.

13 Uwagi

Wszystko o produkcie TechniSat w jednym zestawieniu.

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen
und App kostenfrei für iOS oder
Android herunterladen.



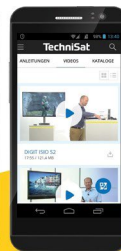
www.technisat.de/infodesk



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung
TechniPark - Julius-Saxler Straße 3 - 54550 Daun/Eifel

TechniSat

20122022ORV07